

封面

☉ Solar-Wandleuchte ☉ Solenergi vägglampa
☉ Applique murale solaire ☉ Solární nástěnné světlo
☉ Lampada da parete solare ☉ Solarme nástenné svetlo
☉ Solar wandlamp ☉ Luminiã panou solar

LM	K	*	IP
700lm (upper light and lower light 500 lumens)	4000K	4.4V/1.7W	IP65

A

A-1 **A-2**

B-1 **B-2**

C-1 **C-2**

C-3

D-1 **D-2**

D-3

E-1

ON OFF

M1 M2 M3 M4

25% 50% 75% 100%

Art.-Nr.: 12245928
Solar-Wandleuchte
Installations- und Bedienungsanleitung

☐ 1x3,7V 2000mAh 18650 Li-Ion-Batterie
(Wiederaufladbare Batterie)

DE

Lesen Sie diese Installations- und Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation der Solarlampe beginnen, und bewahren Sie sie für späteres Nachschlagen auf.

FUNKTION:
Tagüber wandelt die Solarzelle Sonnenenergie in Elektrizität um, um die Batterie aufzuladen.
Nachts schaltet sich die Solarzelle automatisch ein und wird von der in der Lithium-Ionen-gespeicherter Elektrizität versorgt.

TIPPS ZUM INSTALLATIONSORT:
Überprüfen Sie vor der Installation Ihre Leuchte genau, wie viel Sonnenlicht das Solarpanel in der geplanten Position erhalten kann. Solarpanels sind immer am besten, Anstrich Sie jedoch auf Bläuen, Gebäuden, Höfen, Zäune usw., die im Laufe der Jahre Schmutz ansammeln und die Leistung der Leuchte am Abend verringern können.
Vermeiden Sie die Installation unter Überhängen, damit das Sonnenlicht das Solarpanel oben an der Leuchte erreicht.

WARNUNG:
Halten Sie die Oberfläche des Solarmoduls Ihrer Leuchte nur mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch oder einer trockenen Bürste. Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel oder chemischen Lösungen, da diese die Außenfläche beschädigen oder den Betrieb beeinträchtigen können. Halten Sie das Solarmodul frei von Schmutz, Abzweigen und Schnee, da sonst die Batterie nicht richtig geladen wird. Dies verkürzt die Lebensdauer der Batterie und führt zu Fehlfunktionen.

BEZEHRETSINSTRUKTIONEN:
Schauen Sie direkt in den LED-Lichtstrahl.
Geben Sie das Gerät von allen Oberflächen und offenen Flammen fern.
Setzen Sie die Batterie keinen extremen Temperaturen wie direktem Sonnenlicht oder Feuer aus.
Legen Sie das Gerät nicht auf Hochöfen.
Kurzschluss der Batterien ist lebensgefährlich.
Vorsicht! Explosionsgefahr, wenn die Batterie verpökt eingeleitet wird.
Batterien zu verschlucken ist lebensgefährlich.
Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf. Bei Verschlucken ist sofort ein Arzt zu konsultieren.
Beschädigtes Gerät darf nicht mehr verwendet und muss ordnungsgemäß entsorgt werden.

BATTERIEWECHSEL/RECYCLING:
Warnung! Explosionsgefahr bei unregelmäßigem Auswechseln der Batterie.
Batterie nur durch denselben Typ ersetzen und dabei auf die richtige Polarität achten.
Batteriewechsel nur von einer Elektrofachkraft durchführen lassen.
Beschädigte Batterien müssen fachgerecht entsorgt werden. Batteriewechler und kommunale Sammelstellen stellen Spezialbehälter zur Batterieentsorgung zur Verfügung.

PROBLEMLÖSUNG:
Folgende Schritte sind bei Dunkelheit nicht:
a. Prüfen Sie die Schalterstellung, ist die Leuchte eingeschaltet/aktiviert?
b. Prüfen Sie die Position der Solarleuchte, z.B. in der Nähe von hellen Oberflächen.
c. Überprüfen Sie die Batterie, ist sie richtig polarisiert?
d. Prüfen Sie die Position der Leuchte nachts abgeln und bevor die Batterie nicht erschaffen, schalten Sie sie aus und lassen Sie sie 1 bis 2 Tage aufladen, bevor Sie sie wieder einschalten.

Die Leuchtdauer ist zu kurz:
Überprüfen Sie den Standort der Solarzelle, stellen Sie sicher, dass sie an einem Ort mit Sonne installiert ist, damit die Batterien tagtäglich aufgeladen werden können.

Art. n°: 12245928
Appique murale solaire
Instructions d'installation et d'utilisation

☐ 1 batterie Li-ion 3,7V 2000 mAh 18650
(Batterie rechargeable)

FR

Lisez attentivement ces instructions d'installation et d'utilisation avant de commencer à installer la lampe solaire et conservez-les pour référence future.

FONCTION:
Pendant la journée, la cellule solaire convertit l'énergie solaire en électricité pour charger la batterie.
La nuit, la lumière solaire s'allume automatiquement et est alimentée par l'électricité stockée dans la batterie au lithium.

CONSEILS POUR L'EMPLACEMENT DE L'INSTALLATION:
Avant d'installer votre lampe, réfléchissez à la quantité de soleil qui pourra atteindre votre panneau solaire à son emplacement. Les murs orientés vers le sud sont toujours les meilleurs, mais faites attention aux arbres, aux bâtiments, aux haies et aux clôtures qui pourraient créer une ombre sur la long de la journée et réduire l'intensité de la lumière la nuit. Évitez d'installer votre applique murale solaire sous tout type de surplomb qui empêcherait la lumière du soleil d'atteindre le panneau solaire situé sous la lumière.

ENTRETIEN:
Nettoyez la surface des panneaux solaires de vos lampes avec un chiffon doux légèrement mouillé ou une brosse adoucie en bois. N'utilisez pas des agents nettoyants agressifs ou des solutions chimiques, car cela pourrait endommager la surface du boîtier ou nuire au fonctionnement. Gardez les panneaux solaires de vos lampes exempts de saleté, de débris et de neige, sinon les batteries de vos lampes ne se chargeront pas correctement. Cela peut également raccourcir la durée de vie de la batterie ou provoquer un dysfonctionnement.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ:
Ne regardez pas directement dans le faisceau lumineux LED.
N'éclaircissez pas les batteries à des températures extrêmes, telles que la lumière directe du soleil.
Ne placez pas l'appareil sur des radiateurs.
Une fuite d'électricité de batterie peut causer des dommages.
Prudence! Une batterie placée à la mauvaise polarité peut entraîner un risque d'explosion.
Les piles acides menacées ne va si on ne les traite pas. Gardez toutes les piles hors de portée des jeunes enfants et des animaux domestiques. Si les piles ont été avalées, consultez immédiatement un médecin.
Si l'appareil est endommagé, arrêtez de l'utiliser et jetez-le correctement.

Remplacement/recyclage de la batterie:
Attention! Explosions de la batterie si les piles ne sont pas correctement connectées.
Remplacez les piles uniquement par des piles du même type et respectez toujours la borne polarité.
Le remplacement de la batterie doit être effectué par un électricien agréé.
Les piles usagées doivent être éliminées correctement. Les magasins de vente de piles et les points de collecte municipale fournissent des conteneurs spéciaux pour l'élimination des piles.

Problèmes de résolution:
a. Vérifier la position de la lampe solaire, est-elle dans l'ombre?
b. Vérifier la position de la lampe solaire, est-elle dans l'ombre?
c. Vérifier la position de la lampe solaire, est-elle dans l'ombre?
d. Vérifier la position de la lampe solaire, est-elle dans l'ombre?
e. Vérifier la position de la lampe solaire, est-elle dans l'ombre?
f. Vérifier la position de la lampe solaire, est-elle dans l'ombre?
g. Vérifier la position de la lampe solaire, est-elle dans l'ombre?
h. Vérifier la position de la lampe solaire, est-elle dans l'ombre?
i. Vérifier la position de la lampe solaire, est-elle dans l'ombre?
j. Vérifier la position de la lampe solaire, est-elle dans l'ombre?
k. Vérifier la position de la lampe solaire, est-elle dans l'ombre?
l. Vérifier la position de la lampe solaire, est-elle dans l'ombre?
m. Vérifier la position de la lampe solaire, est-elle dans l'ombre?
n. Vérifier la position de la lampe solaire, est-elle dans l'ombre?
o. Vérifier la position de la lampe solaire, est-elle dans l'ombre?
p. Vérifier la position de la lampe solaire, est-elle dans l'ombre?
q. Vérifier la position de la lampe solaire, est-elle dans l'ombre?
r. Vérifier la position de la lampe solaire, est-elle dans l'ombre?
s. Vérifier la position de la lampe solaire, est-elle dans l'ombre?
t. Vérifier la position de la lampe solaire, est-elle dans l'ombre?
u. Vérifier la position de la lampe solaire, est-elle dans l'ombre?
v. Vérifier la position de la lampe solaire, est-elle dans l'ombre?
w. Vérifier la position de la lampe solaire, est-elle dans l'ombre?
x. Vérifier la position de la lampe solaire, est-elle dans l'ombre?
y. Vérifier la position de la lampe solaire, est-elle dans l'ombre?
z. Vérifier la position de la lampe solaire, est-elle dans l'ombre?

N. dell'articolo: 12245928
Lampada da parete solare
Istruzioni per l'installazione e l'uso

☐ 1x3,7V 2000mAh 18650 Batteria agli ioni di litio
(Batteria ricaricabile)

IT

Leggere attentamente queste istruzioni di installazione e funzionamento prima di iniziare a installare la lampada solare e conservarle per riferimenti futuri.

FUNZIONE:
Durante il giorno, la cella solare converte l'energia solare ed è alimentata dall'elettricità immagazzinata nella batteria al litio.

SUGGERIMENTI PER LA POSIZIONE DI INSTALLAZIONE:
Prima di installare la luce, pensare attentamente a quanto luce solare potrà raggiungere il pannello solare nella posizione prevista. Le pareti esposte a sud sono sempre le migliori, ma porre particolare attenzione ad alberi, edifici, siepi, recinzioni, ecc. che potrebbero creare ombre durante il giorno e quindi ridurre le prestazioni della luce la sera. Evitare di installare luci solari da parete sotto qualsiasi tipo di sporgenza che impedirebbe alla luce solare di colpire il pannello solare che si trova nella parte superiore della luce.

MANUTENZIONE:
Pulire la superficie dei pannelli solari delle luci solo con un panno morbido leggermente inumidito o con una spazzola asciutta. Non usare detersivi caustici o soluzioni chimiche poiché potrebbero danneggiare la superficie dell'alloggiamento o comprometterne il funzionamento. Mantenere i pannelli solari delle luci liberi da sporcizia, detriti e neve, altrimenti la batteria della luce non si caricheranno correttamente. Ciò potrebbe anche ridurre la durata della batteria o causare malfunzionamenti.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA:
Non guardare direttamente il fascio luminoso del LED.
Non toccare il dispositivo lontano da superfici calde e fiamme libere.
Non esporti il dispositivo a temperature estreme, come la luce solare diretta o fuoco.
Non posizionare il dispositivo sui termosifoni.
Una fuoriuscita di elettricità dalla batteria può causare danni.
Attenzione! Ci è il rischio di esplosione se la batteria viene inserita con la polarità errata.
La batteria ingerita sono estremamente pericolosa. Tenere tutte le batterie fuori dalla portata dei bambini e animali domestici. Se la batteria sono state ingerite, consultare immediatamente un medico.
Se il dispositivo è danneggiato, smettere di utilizzarlo e smaltirlo correttamente.

Sostituzione/reciclaggio delle batterie:
Attenzione! Rischio di esplosione se la batteria non vengono sostituite correttamente.
Sostituire solo batterie dello stesso tipo e rispettare sempre la polarità corretta.
La sostituzione della batteria deve essere eseguita da un elettricista autorizzato.
La batteria usate devono essere smaltite correttamente. I negozi che vendono batterie e punti di raccolta comunali forniscono contenitori specializzati per lo smaltimento delle batterie.

Risoluzione dei problemi:
La luce solare non si accende al buio:
a. Controllare la posizione dell'installazione per verificare se la luce è ancora aperta.
b. Controllare la posizione della luce solare, ovvero non deve essere vicino a un'ombra.
c. Controllare la posizione della luce solare, ovvero non deve essere vicino a un'ombra.
d. Controllare la posizione della luce solare, ovvero non deve essere vicino a un'ombra.
e. Controllare la posizione della luce solare, ovvero non deve essere vicino a un'ombra.
f. Controllare la posizione della luce solare, ovvero non deve essere vicino a un'ombra.
g. Controllare la posizione della luce solare, ovvero non deve essere vicino a un'ombra.
h. Controllare la posizione della luce solare, ovvero non deve essere vicino a un'ombra.
i. Controllare la posizione della luce solare, ovvero non deve essere vicino a un'ombra.
j. Controllare la posizione della luce solare, ovvero non deve essere vicino a un'ombra.
k. Controllare la posizione della luce solare, ovvero non deve essere vicino a un'ombra.
l. Controllare la posizione della luce solare, ovvero non deve essere vicino a un'ombra.
m. Controllare la posizione della luce solare, ovvero non deve essere vicino a un'ombra.
n. Controllare la posizione della luce solare, ovvero non deve essere vicino a un'ombra.
o. Controllare la posizione della luce solare, ovvero non deve essere vicino a un'ombra.
p. Controllare la posizione della luce solare, ovvero non deve essere vicino a un'ombra.
q. Controllare la posizione della luce solare, ovvero non deve essere vicino a un'ombra.
r. Controllare la posizione della luce solare, ovvero non deve essere vicino a un'ombra.
s. Controllare la posizione della luce solare, ovvero non deve essere vicino a un'ombra.
t. Controllare la posizione della luce solare, ovvero non deve essere vicino a un'ombra.
u. Controllare la posizione della luce solare, ovvero non deve essere vicino a un'ombra.
v. Controllare la posizione della luce solare, ovvero non deve essere vicino a un'ombra.
w. Controllare la posizione della luce solare, ovvero non deve essere vicino a un'ombra.
x. Controllare la posizione della luce solare, ovvero non deve essere vicino a un'ombra.
y. Controllare la posizione della luce solare, ovvero non deve essere vicino a un'ombra.
z. Controllare la posizione della luce solare, ovvero non deve essere vicino a un'ombra?

ArtikeInr.:12245928
Solar wandlamp
Installatie- en bedieningsinstructies

☐ 1x3,7V 2000mAh 18650 Li-ion batterij
(oplaadbare batterij)

NL

Lees deze installatie- en bedieningsinstructies aandachtig door voordat u met de installatie van de solarlamp begint. Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.

FUNCTIE:
Overdag zet het zonnepaneel zonne-energie om in elektriciteit om de batterij op te laden. 's Nachts gaat de solarlamp automatisch aan en wordt gevoed door de elektriciteit die is opgeslagen in de lithiumbatterij.

TIPS VOOR DE INSTALLATIEPLAATS:
Controleer de locatie van de zonnepanelen voor hoeveel zonlicht het zonnepaneel op de geplande locatie kan bereiken. Muren op het zuiden zijn altijd het beste, maar let op bomen, gebouwen, hekken, omheiningen, etc. die schaduwen kunnen veroorzaken gedurende de dag en de prestaties van de lamp in de avond kunnen verminderen. Plaats wandlampen op zonne-energie niet onder een dak waarvoor het zonlicht het zonnepaneel aan de bovenzijde van de lamp niet kan bereiken.

ONDERHOUD:
Reinig het oppervlak van de zonnepanelen op uw lampen alleen met een zachte, licht bevochtigde doek of een droge borstel. Gebruik geen talco- of reinigingsmiddelen of chemische oplosmiddelen, omdat dit het oppervlak van de zonnepanelen kan beschadigen of de werking kan belemmeren. Hou de zonnepanelen op uw lampen vrij van vuil, veldsporen en sneeuw, anders worden de batterijen in uw lampen niet goed opgeladen. Dit kan ook de levensduur van de batterij verkorten of slijtage veroorzaken.

VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN:
NIJ niet rechtstreeks in de led-lichtstraal.
Houd het apparaat uit de buurt van hete oppervlakken en open vuur.
Zet de batterijen niet bloot aan extreme temperaturen, zoals direct zonlicht of vuur.
Plaats het apparaat niet op verwarmingsmatten.
Lekkende batterijvoorraad kan schade veroorzaken.
Ingeleide batterijen zijn levensgevaarlijk. Hou alle batterijen buiten bereik van kleine kinderen en huisdieren. Als batterijen zijn ingeslikt, zoek dan onmiddellijk medische hulp. Als het apparaat beschadigd is, stop dan met het gebruik ervan en ga het op de juiste manier weg.

Vereniging/recycling van batterijen:
Waarschuwing! Explosiegevaar is aanwezig als batterijen niet correct worden verenigd. Verenig alleen batterijen van hetzelfde type en in het bijl. op de juiste polariteit.
Batterijen moeten worden verenigd door een bevoegde elektricien.
Gebruikte batterijen moeten op de juiste manier worden afgevoerd. Winkels die batterijen verkopen en gemeentelijke inzamelpunten hebben speciale containers voor de afvoer van batterijen.

Problemen oplossen:
De solar wandlamp gaat niet aan in het donker:
a. Controleer de stand van de solarlamp, d.w.z. niet in de buurt van nachterkijking, zoals slaoverkijking.
Als de armatuur 's nachts niet aangaat omdat de batterij leeg is, schakel het uit en laat deze 1 tot 2 dagen opladen voordat u deze weer aanzet.

De leuchtduur is te kort:
Controleer de locatie van de solarlamp, zorg ervoor dat deze goed is gericht op een plek met zonlicht zodat de batterijen overdag voldoende opgeladen kunnen worden.

Ant.-nr.: 12245928
Solenergi vägglampa
Installations- och bruksanvisning

☐ 1x3,7V 2000mAh 18650 Li-ion batteri
(opladdbart batteri)

SE

Läs denna installations- och bruksanvisning noggrant innan du börjar installera solcellslampor och spara den för framtida referens.

FUNKTION:
Under dagen omvandlar solcellen solenergi till elektricitet för att ladda batteriet. På natten laddas solenergi temporärt automatiskt och drivs av den elektricitet som lagras i lumbatteriet.

TIPS FÖR INSTALLATIONSPÅS:
Innan du installerar din lamp, tänk nogg på hur mycket sol som kommer att komma till kammaren på solpanelen på den plats du tänkt dig. Södervändna väggar är alltid bäst men till utskott efter träd, byggnader, häckar, stängsel etc som kan orsaka skuggor under dagen och minska ljusets prestanda på kvällen. Undvik att installera solenergi vägglampor under någon form av överhäng som skulle hindra solen från att träffa solpanelen som är placerad ovan på den lampen.

UNDERHÅLL:
Rejörj ytan på solpanelerna på dina lampor med en mjuk, lätt fuktad trasa eller endast med en torr borste. Använd inte fuktiga rengöringsmedel eller kemiska lösningsmedel eftersom detta kan skada ytan på eller försämra prestandan. Håll solpanelerna på dina lampor fria från smuts, snö och is. Annars kommer batterierna i dina lampor inte att laddas ordentligt. Detta kan också förkorta batteriets livslängd eller orsaka fel.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER:
Titta inte direkt in i LED-lampor.
Håll enheten borta från alla hetta ytor och öppna lådor.
Undvik inte batterier för extrema temperaturer, såsom direkt sol eller eld.
Placera inte enheten på värmeslatten.
Läckande batterivätska kan skada värmeslatten.
Varning! Det finns risk för explosion om batteriet sätts i med fel polaritet.
Sivliga batterier är livsfarliga. Förvara alla batterier utom räckhåll för små barn och husdjur. Om batterier har svulst, är de omedelbart medicinskt hjälp.
Om enheten är skadad, sluta använda den och kassera den på ett korrekt sätt.

Byt/baterier av avfall:
Varning! Risk för explosion om batterierna inte byts ut på rätt sätt.
Byt endast batterier av samma typ och observera alltid korrekt polaritet.
Batterier måste alltid bytas ut av en behörig elektriker.
Använda batterier måste kasseras på rätt sätt. Butiker som säljer batterier och kommunala samlingspunkter tillhandatlar specialiserade behållare för batterieravfall.

Felsökning:
Solpanelen laddas inte i mörker:
a. Kontrollera orienteringen på lampen, d.v.s. inte rätta nattbelysning, såsom en gästbelysning.
Om armaturen inte tänds på natten efter att batteriet har laddats ut, stäng av den och låt den ladda i 1-2 dagar innan du slår på den igen.

Ljusstyrning är för kort:
Kontrollera placeringen av solcellslampor, se till att den installeras på en plats med solen så att batterierna kan laddas fullt under dagen.

výrobek č.:12245928
Solární nástěnné světlo
Montážní návod a návod k obsluze

☐ 1x3,7 V 2 000 mAh 18650 Li-ion baterie
(nabíjecí baterie)

CZ

Přečtěte si tento montážní návod a návod k obsluze předtím, než začnete solární světlo instalovat a uchovávejte je pro budoucí použití.

FUNKCE:
Přes den převede solární články přeměňují solární energii na elektřinu, aby tak nabíjeli baterii. V noci se solární světlo automaticky zapne a je napájeno elektřinou, uloženou v litiové baterii.

TIPY NA MONTÁŽNÍ MÍSTO:
Před instalací solárního světla pečlivě zkontrolujte, kolik slunečního světla bude moct solární panel zachytit ve vaším plánovaném místě. Zásadním je, aby slunce bylo vidět nepřetržitě, ale dávejte pozor na stromy, budovy, živé ploty, ploty atd., které mohou během dne vytvářet stíny a tak snižovat výkon světla ve večer. Vyhněte se, pokud možno, instalaci solárních nástěnných světel pod jakýmkoli převisem, který by zabíral dopad slunečního světla na solární panel, který je umístěn v horní části světla.

ÚDRŽBA:
Povrch solárních panelů na vašich světlech čistěte pouze jemným, neagresivním navlhčením hadičkou nebo suchým kartáčkem. Nepoužívejte korozivní, dráždící přípravky nebo chemické roztoky, protože mohou poškodit povrch skla nebo zhoršit funkci. Solární panely na vašich světlech pravidelně čistěte, aby na nich nebyly nečistoty, prach a sníh nebo se baterie ve vašich světlech neobčasně přerušily. To by také mohlo zkrátit životnost baterie nebo způsobit poruchu funkce.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:
Nedívejte se přímo do optického LED světla.
Zabývejte se dalek od všech horkých povrchů a otevřených plamenů.
Baterie nevystavujte extrémním teplotám, jako je přímé sluneční světlo nebo oheň.
Zabývejte se dalek od radiátorů.
Lítkující akumulátory vyvolávají riziko požáru nebo výbuchu.
Pozor! Hrozí nebezpečí výbuchu, pokud bude zabita baterie s nesprávnou polaritou.
Spadnutí baterie je životu nebezpečné. Všechny baterie uchovávejte mimo dosah malých dětí a domácích mazlíčků. Pokud dítě ke spadnutí baterie, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
Pokud je zarostlé požárem, přestaňte používat a řádně jej zlikvidujte.

Výměna/recyklování baterií:
Upozornění! Nebezpečí výbuchu, pokud bude nebezpečná zabita baterie s nesprávnou polaritou.
Výměna baterií musí být provedena odborným elektrikářem.
Použitá baterie musí být řádně zlikvidovány. Obchody, které prodávají baterie a komunální sběrná místa poskytují specializované nádoby na likvidaci baterií.

Odstaňování závad:
Solární světlo se ve tmě nezapíná:
a. Zkontrolujte polohu světla, zda je světlo zaměřeno správně.
b. Zkontrolujte polohu solárního světla, či zda není blízko nočnímu osvětlení, jako jsou pouliční lampy.
Pokud se světlo v noci nezapne, protože baterie byla vybitá, tak ji vyjměte a nechte ji nabíjet 1 nebo 2 dny, než je znovu zapnete.

Doba osvětlení je příliš krátká:
Zkontrolujte umístění solárního světla a ujistěte se, že je nainstalováno na místě se slunečním světlem, aby se baterie mohly během dne plně nabít.

Obj. č.: 12245928
Solárne nástenné svetlo
Návod na inštaláciu a obsluhu

☐ 1x3,7V 2000 mAh 18650 Li-ion batéria
(akumulátor)

SK

Pred začatím inštalácie solárneho svetla si pozorne prečítajte tento návod na inštaláciu a obsluhu a uchovajte si ho pre budúce použitie.

FUNKCIA:
Počas dňa solárny článok premenšva slnečnú energiu na elektrickú energiu na nabíjanie batérie. V noci sa solárne svetlo automaticky zapne a je napájané elektrinou, uschovanou v litvej batérii.

TIPY NA UMIESŤENIE:
Pred inštaláciou solárneho svetla dôkladne zkontrolujte, koľko slnečného svetla bude schopný zachytiť solárny panel vami navrhnutým miestom. Zásadným je, aby slnko bolo viditeľné, ale dajte pozor na stromy, budovy, živé ploty, ploty atď., ktoré môžu počas dňa vytvárať tieň a tak znížiť výkon svetla vo večer. Vyhnite sa inštalácii solárnych nástenných svetiel pod akýmkoľvek previsom, ktorý by zabíral dopad slnečného svetla na solárny panel, ktorý je umiestnený v hornej časti svetla.

ÚDRŽBA:
Povrch solárnych panelov na svetlách čistite mliekou, mlieko navlhčenou hadičkou alebo len suchou kefkou. Nepoužívajte korozívne dráždivé prostriedky ani chemické roztoky, pretože môžu poškodiť povrch skla alebo zhoršiť funkciu. Solárne panely na vašich svetlách pravidelne čistite, aby na nich neboli nečistoty, prach a sneh alebo sa batérie vo vašich svetlách neobčasnne prerušili. To by tiež mohlo skrátiť životnosť batérie alebo spôsobiť poruchu funkcie.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:
Nepozierajte sa priamo do svetelného lúča LED svetla.
Dávajte pozor daleko od všetkých horúcich povrchov a otvoreného ohňa.
Nevystavujte batérie extrémnym teplotám, ako je priame slnečné svetlo alebo oheň.
Nevystavujte batérie radiátorom.
Lítkujúce akumulátory vyvolávajú riziko požiaru alebo výbuchu.
Pozor! Hrozí nebezpečie výbuchu, pokiaľ bude zabíjaná batéria s nesprávnou polaritou.
Spadnutie batérie je životu nebezpečné. Všetky batérie uchovávajte mimo dosahu malých detí a domácich mazlíčkov. Pokiaľ dieťa ke spadnutiu batérie, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
Ak je zarostlé požiarom, prestaňte používať a riadne jej zlikvidujte.

Výměna/recyklování baterií:
Upozornění! Nebezpečí výbuchu, pokud bude nebezpečně zabita baterie s nesprávnou polaritou.
Výměna baterií musí být provedena odborným elektrikářem.
Použitá baterie sa musí riadne zlikvidovať. Obchody, ktoré predávajú batérie a mestské zberné miesta poskytujú špecializované nádoby na likvidáciu batérií.

Riešenie problémov:
Solárne svetlo sa v tme nezapína:
a. Zkontrolujte polohu svetla, či je svetlo zamierené správne.
b. Zkontrolujte polohu solárneho svetla, či nie je blízko nočného osvetlenia, ako je pouličná osvetlenie.
Ak sa svetlo v noci nezapne, pretože batéria bola vybitá, vyberte ju a nechajte ju nabíjať 1 alebo 2 dni, než ju znovu zapnete.

Trvanie osvetlenia je príliš krátke:
Zkontrolujte umiestnenie solárneho svetla, uistite sa, že je nainštalované na mieste so slnečným svetlom, aby sa batérie mohli počas dňa plne nabíjať.

Art. nr.: 12245928
Luminiã panou solar
Instructiuni de instalare si de utilizare

☐ 1 baterie Li-ion de 3,7 V 2000 mAh 18650
(baterie reincarcatibila)

RO

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni de instalare și de utilizare înainte de a începe instalarea lămpii solare și păstrați-le pentru consultarea viitoare.

FUNCTIE:
În timpul zilei, celula solară convertește energia solară în electricitate pentru a încărca bateria.
Noaptea, lumina solară se aprinde automat și este alimentată de energia electrică stocată în bateria de litiu.

SFATURI PRIVIND LOCALITA DE INSTALARE:
Înainte de a vă instala lumina, gândiți-vă cu atenție la cât de mult soare va putea atinge la pannel solar în locația dorită. Panourile orientate spre sud sunt întotdeauna cel mai bun, dar aveți grijă la copaci, clădiri, garduri, împrejmuiri etc. care pot cauza umbre pe tot parcursul zilei și care reduc performanța lumii solare. Vi rugăm să nu instalați de lumina în panour solar sub orice fel de proiecționare care ar împiedica lumina soarelui să atinge pannel solar în partea superioară a lumii.

INTREȚINERE:
Curățați suprafața panourilor solare de pe luminiile dvs. numai cu o țesătură moale, ușor umezită sau cu o perie uscată. Nu utilizați agenți de curățare corozivi sau soluții chimice, deoarece acestea pot deteriora suprafața dispozitivului sau pot afecta funcționarea. Păstrați panourile solare de pe luminiile dvs. libere de murdărie, resturi și zăcedă. În caz contrar, bateriile din luminiile dvs. nu se vor încărca corect.
De asemenea, asigurați-vă că puteți curăța durata de viață a bateriei sau poate cauza defectări.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ:
Nu priviți direct în fasciculul de lumini LED.
Nu expuneți dispozitivul la temperaturi extreme și de risc facială deschisă.
Nu expuneți bateriile la temperaturi extreme, cum ar fi lumina directă a soarelui sau focul.
Nu apăsați dispozitivul pe radiatoare.
Scurgerea de acid din baterie pot cauza daune.
Atenție! Există un risc de explozie dacă bateria este introdusă cu polaritatea greșită.
Bateriile uzate trebuie eliminate în mod corect.
Bateriile ingerate sunt foarte periculoase. Țineți toate bateriile departe de copii mici și animalele de companie. Dacă bateriile au fost ingerate, solicitați imediat ajutor medical. Dacă dispozitivul este deteriorat, nu îl utilizați și eliminați-l în mod corect.

Înlocuire/reținerarea bateriilor:
Atenție! Pericol de explozie dacă bateriile nu sunt înlocuite corect.
Înlocuiți numai baterii de același tip și respectați întotdeauna polaritatea corectă.
Înlocuirea bateriilor trebuie să fie efectuată numai de un electrician autorizat.
Bateriile uzate trebuie eliminate în mod corect.
Magazinul care vinde baterii și punctele de colectare municipale pun la dispoziție containere specializate pentru eliminarea bateriilor.

Depanare:
Luminiile solară nu se aprinde în întuneric:
a. Verificați poziția componentelor, dacă lumina este apropiată/activată.
b. Verificați poziția lumii solare, adică nu este în apropierea luminii de noapte, cum ar fi lumina strălucitoare.
c. În cazul în care componentele lumii solare nu se aprind/noaptea deoarece bateria a fost descărcată, opriți și lăsați să se încarce timp de 1 sau 2 zile înainte de a porni din nou.

Durata lumii este prea scurtă:
Verificați poziția lumii solare, asigurându-vă că este instalată în un loc cu lumina solară, astfel încât bateria să poată fi încărcată complet în timpul zilei.

Manufactured for
HORNBAACH Baumarkt AG
Hornbadstrasse 11
76879 Bornheim Germany
product@hornbach.com
www.hornbach.com

Battery Imported by
HORNBAACH Baumarkt AG
Hornbadstrasse 11
76879 Bornheim Germany
product@hornbach.com
www.hornbach.com



深圳市旭日东方实业有限公司

产品名称: SWL-38-4-说明书-NIKI	文件编号	SWL-38-4-说明书-NIKI
材质: 80g书写纸	制 图	农振家
印刷: 双面单黑	审 核	
折叠尺寸: 6x2138mm	核 准	
用量: 1pcs	日 期	2024-10-17
后加工: 荷包折, 封面朝上	备 注	
	比 例	1:1
	单 位	mm